

# L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DU DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MAIS NOUS VERRONS PROSPÉRER LES PLUS DE SI LAURIER (R. SOUTER)



Abonnement : Un an (Canada)..... \$2 00  
" " (Etats-Unis)..... 2 50  
Strictement payable d'avance.

DIRECTEUR : JULES-EDOUARD PRÉVOST  
SAINTE-JÉRÔME (Terrebonne)

SECRÉTAIRE DE LA RÉDACTION : ANDRÉ MAGNANT

Annouces : 11 c. la ligne agate, par insertion.  
Annouces légales : 10 c. la ligne agate, 1ère  
in-ortion ; 6c. la ligne, insertions subséquentes.

LABELLE

## LA POLITIQUE

### Des élections fédérales à brève échéance Le désarroi du gouvernement

Des élections générales cet automne. Ces quelques mots résumant tout le discours de l'honorable M. Meighen à London, le 1er septembre. Les raisons qui ont motivé cette décision intéressent médiocrement l'électeur.

Ces raisons peuvent avoir une certaine valeur auprès de ses partisans réfractaires qui s'obstinaient à ne pas aller au peuple et qui voulaient jouer encore du pouvoir et toucher une fois de plus leur indemnité parlementaire de \$4,000. Les raisons véritables qui ont motivé les élections ne sont pas contenues dans le discours.

Les raisons sur les lèvres de M. Meighen sont toutes mauvaises, car il n'a pas accordé des élections générales spontanément. Il y a des années que le peuple, par l'entremise du chef libéral, de la députation en Chambre, des associations de vétérans, d'un très grand nombre d'organisations politiques et de la plus grande partie de la presse du pays, réclame des élections générales.

Non seulement ces raisons sont mauvaises, mais il prouve directement qu'il lui aurait été impossible de faire une révision du tarif, d'accorder une redistribution de la carte politique telle que promise. Il était moins que certain de l'emporter dans les sept élections partielles qui le pressent d'aller au peuple.

Il y a un autre aspect plus intime et plus intéressant, c'est celui de la course aux places. On sait que M. Meighen n'a pas confiance dans la majorité de ses collègues du cabinet qui le considèrent comme un homme dans la moyenne, tout à fait ordinaire. C'est d'ailleurs l'opinion de tous ceux qui vivent dans son commerce.

M. Meighen ne pouvait pas entreprendre une nouvelle session avec M. Ballantyne, ministre de la marine, dont les bateaux ne veulent même plus rester sur l'eau. Cette entreprise est un désastre à tous points de vue.

Il ne peut pas non plus faire face au Parlement en compagnie du Dr Reid, ministre des chemins de fer et canaux, qui est dans l'impossibilité de fusionner et coordonner les grandes lignes gouvernementales. Le déficit de 70 millions de l'an passé s'éleva à au moins à 100 millions pour l'exercice financier actuel.

Il n'a pas eu de succès avec l'honorable Wigmore, ministre des douanes, l'homme qui se servait à l'étranger de sa position de ministre pour pousser les affaires d'une compagnie du Nouveau-Brunswick dont il fait partie.

D'ailleurs, l'administration des douanes marche à pas de tortue. On croit que le revenu sera au moins 150 millions inférieur à celui mentionné dans les prévisions budgétaires. C'est un autre désastre.

Le cabinet Meighen ne se compose pas seulement de nullités, mais encore de personnages encombrants. Sur ce nombre, on peut mentionner sir George Foster dont la tentative de réorganisation du service civil avec l'aide de Griffenhagen est une faillite monumentale. Avec tout le respect dû à son âge et à ses talents passés, on peut dire que le vieillard s'en retourne.

M. Calder, ministre de la colonisation et de l'immigration, attend paisiblement l'heure de passer au Sénat. Ce caractère politique a droit à sa récompense.

M. Hugh Guthrie doit, paraît-il, monter sur le banc dans la province d'Ontario. Après avoir quitté à chevalier sir Wilfrid Laurier, en 1917, il a renié ses principes politiques sur le parquet de la Chambre à diverses reprises, de sorte qu'il a droit à mille considérations.

Il n'est pas surprenant que M. Meighen n'ait pas le cœur d'entreprendre une nouvelle session avant d'aller au peuple. Politicien roué, il peut bien donner un coup de main à la barre, sous un chef expérimenté, mais il n'a pas les grandes qualités qui font les premiers ministres.

S'il quitte avant la fin de son terme, c'est qu'il ne peut aller plus loin, et c'est un signe évident de faiblesse. C'est ce que comprend le peuple d'un bout à l'autre du Canada.

Il n'est pas besoin de longs discours pour faire comprendre cette vérité à l'électeur. M. Meighen, premier ministre, a encore une grande leçon à apprendre du peuple et c'est celle qu'il pourra méditer dans la défaite : celle du respect dû à la souveraineté populaire.

Dans son discours de London, M. Meighen revient sur ses services de guerre. A l'en croire, lui et son parti seulement ont gagné la guerre, comme si les soldats s'étaient enrôlés suivant leur credo politique ; comme si les partisans seulement du gouvernement s'étaient fait tuer sur le champ de bataille et comme si les conservateurs seulement payaient les taxes qui servent à défrayer les immenses dettes de guerre.

Il cherche par là à amener les partisans de la guerre à outrance contre ceux qui voulaient une contribution proportionnée à nos ressources naturelles et humaines. De plus, il s'attribue des mérites qui ne lui appartiennent pas et nous laissons à l'électeur de tirer cette question au clair, le jour du vote.

La grande âme de M. Meighen a encore besoin de la défaite aux mains du peuple pour apprendre qu'on ne fait pas ainsi appel aux préjugés.

Le second point du discours de M. Meighen traite du tarif. Une fois encore, il se déclare en faveur d'un tarif élevé, un tarif qui favorise les monopoles et l'exploitation du peuple par les combines et les trusts.

Le premier ministre a pris une fois encore la défense de quelques capitalistes, ses maîtres, qui le font parler et agir comme un pantin.

Entre les amis de M. Meighen et la masse des hommes d'affaires, il y a une grande différence. Les industriels sont certainement en faveur d'une mesure suffisante de protection. Tous les gens intelligents comprennent que nous ne pouvons pas ouvrir toutes grandes nos portes et laisser inonder nos marchés de produits étrangers.

Le programme du parti libéral qui est en faveur d'un tarif de revenu et de révision du tarif à la baisse lorsque les circonstances le permettent, fait l'affaire de milliers de gens. Ce sont ces gens-là qui voteront pour le parti libéral aux prochaines élections.

M. Meighen accuse ensuite les libéraux, leur chef l'honorable M. King surtout, de manquer de sincérité. Il semble que ce n'est pas l'affaire de celui qui vit dans une cambuse sans toit de jeter des cailloux chez ses voisins. A propos de sincérité, le peuple jugera lequel est le plus sincère. M. King ou M. Meighen.

Il voit dans les fermiers des gens dangereux, des idéalistes. Nous n'allons pas chercher noise aux fermiers. Ils ont leur programme qui paraît par trop radical aux gens réfléchis.

Dans ce cas, le peuple n'a qu'une chose à faire, — ne pas élire de candidats fermiers. On ne veut plus de conservateurs, — alors, c'est de ne pas voter pour les conservateurs.

Le parti libéral ouvre ses rangs, à toutes les classes, à toutes les races. C'est le parti modéré, le parti du progrès, de l'ordre et de la prospérité.

L'électorat sait ce que le parti libéral a donné au Canada pendant les quinze années de l'administration Laurier. Ce qu'il a déjà fait, il est prêt à le faire encore, même dans les circonstances difficiles par lesquelles nous passons.

Le parti libéral compte aujourd'hui dans ses rangs les meilleurs hommes du pays, les hommes qui ont fait leurs preuves et qui se sont montrés administrateurs habiles, entreprenants et consciencieux.

Il faut travailler au triomphe des principes libéraux de toute son âme et de toutes ses forces. Le temps est venu de faire taire les petites rancunes personnelles, les préférences et de mettre l'intérêt du parti avant tout autre.

Jetons-nous immédiatement à l'organisation. Prétons généreusement nos énergies, offrons notre concours et unissons tous nos efforts à faire élire les candidats libéraux. La campagne politique sera longue.

La votation aura lieu en décembre seulement, s'il faut en juger par les apparences. Nous pouvons couvrir le Canada d'un océan à l'autre et faire la lutte dans tous les comtés.

Ne comptons pas sur une coalition. Ce qu'il faut, c'est une victoire libérale, complète, définitive ; une victoire tranchée et qui permettra la formation d'un véritable gouvernement national pour sauver le pays de la banqueroute.

Libéraux, unissons-nous. Pour King et le salut national.

### L'honorable A. David — ET — M. Jules-Edouard Prévost A Sainte-Thérèse, dimanche prochain

Dimanche prochain, l'honorable Athanase David et M. Jules-Edouard Prévost, députés du comté de Terrebonne, seront à Sainte-Thérèse.

Après la grand-messe, ils tiendront une assemblée publique et dans l'après-midi ils visiteront l'exposition du Cercle des Fermières de Sainte-Thérèse.

### Meli-Melo

#### Main-d'oeuvre moins chère

Dans la plupart des principales industries canadiennes, les salaires ont, depuis la fin de 1920, baissé de cinq à vingt pour cent. La réduction a été de vingt pour cent dans l'industrie forestière, de sept à vingt pour cent dans les métiers de la métallurgie, de dix-sept pour cent dans la construction maritime, de cinq à douze pour cent dans l'industrie textile, etc. Dans le bâtiment, les divers métiers ont aussi accepté une rémunération moindre.

#### Une candidature féminine à l'Académie Française

La lettre suivante est parvenue il y a quelques jours à l'Académie française :

" Monsieur le directeur,  
" J'ai l'honneur de vous informer que je pose ma candidature au fauteuil vacant par suite de la mort de M. Jean Aicard.  
" Veuillez agréer, M. le directeur, l'assurance de ma très haute considération.  
" AUREL "

Cette lettre n'a surpris personne. Mme Aurel n'a-t-elle pas écrit dans le *Pays* la courageuse profession de foi suivante :

" Quant à l'Académie des Quarante, on n'y travaillera que lorsque l'égalisation des femmes s'y mêlant, nos Immortels enfin se sentiront mortels et, pour nous dépasser, se secourront un peu.  
" C'est nous, messieurs, qui savons la fuite du temps, et la vie qu'on ne fait, dit-on, qu'à deux personnes de sexe différent. "

Mme Aurel veut secourir les académiciens. Rien de plus louable. Mais l'Académie mise ainsi en présence d'une candidature féminine n'a pas cru devoir l'accueillir. Elle se retranche derrière son règlement qui lui interdit, paraît-il, d'ouvrir ses portes devant les femmes.

#### Le désarmement universel

Le citoyen Léon Jouhaux, président de la Confédération générale du Travail de France, représentant du prolétariat au sein de la commission du désarmement de la Ligue des Nations, a présenté une résolution préconisant l'ouverture d'un congrès spécial sur le désarmement, aux assises duquel tous les pays et toutes les classes, y compris le travail, seraient représentés. Il préconise en outre que la juridiction dont la Ligue est investie sur les armements soit étendue à la fabrication privée des engins de guerre.

#### Tarif postal

Le ministre des postes ne perd aucune occasion de remanier ses tarifs. Il y a quelques temps, il annonçait une hausse des frais d'envoi par colis postaux ; puis il a majoré le taux de la livraison par express, le portant de 10 sous à 20 sous par lettre. Samedi, il a fait annoncer que dorénavant, les lettres à destination de l'étranger, sauf pour les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Mexique et les colonies impériales, seront frappées d'un droit de port additionnel. Jusqu'ici, par exemple, il en coûtait cinq sous pour le port d'une lettre de Montréal en France. Il en coûtera désormais dix sous. C'est un moyen comme un autre de trouver plus d'argent pour couvrir les déficits de M. Drayton ; mais c'est une singulière façon d'aider au développement des relations internationales, surtout entre la France et le Canada.

#### Les bienfaits de la récolte

Le Canada qui a une population d'environ neuf millions d'âmes procraira, cette année, environ 290,000,000 de boisseaux de blé dans les provinces de l'Ouest.

La récolte aux Etats-Unis, celle du printemps ayant été réduite à 182,000,000 de boisseaux, n'atteindra, cette année, que 705,000,000 de boisseaux pour alimenter une population de cent cinq millions d'âmes.

Comme on peut le voir, la différence est

notoire, en ceci que nous pouvons exporter beaucoup plus que nos voisins.

Il est calculé qu'une personne consomme environ cinq boisseaux de blé par année, ce qui laisserait aux Américains un surplus d'exportation de pas plus de 150,000,000 de boisseaux alors que le surplus exportable au Canada, réserve mise à part pour l'alimentation et l'ensemencement, sera d'environ 200,000,000 de boisseaux.

On peut voir de cette façon quelle richesse le Canada retire de cette production immense de blé.

On estime que le prix du blé, les frais de transport compris, sera de \$1.90 le boisseau aux ports de l'Atlantique, cette année. Cela représenterait un actif de \$380,000,000.

#### Pensées

Quand un Français dit du mal de lui, ne le croyez pas : il se vante.

E. Pailleron.

Dis-moi qui tu aimes et je te dirai qui tu es.

A. Housseye

L'âge auquel on partage tout est généralement l'âge où l'on n'a rien.

A. Karr.

## SA CAMPAGNE

(Du Sœcil)

M. Sauvé affirme partout que le gouvernement de Québec s'est formellement engagé à ne pas faire d'emprunts et cette affirmation fait partie du chapelet de fausses représentations qu'il colporte par toute la province.

Loin de s'être ainsi engagé, le gouvernement a soumis au peuple, en 1912, une politique d'amélioration de voirie, et pour cette fin il a déclaré qu'il emprunterait tous les montants nécessaires à sa réalisation. Ce programme a reçu l'approbation de l'électorat et à la session suivant immédiatement les élections, la Législature a autorisé un emprunt initial de dix millions. D'autres emprunts ont suivi, toujours dans le même but et avec l'approbation du Parlement.

Aux élections générales dernières, la politique de voirie a été de nouveau soumise au peuple. Le gouvernement a déclaré qu'il entendait continuer les travaux d'amélioration et qu'il emprunterait les sommes requises pour cette fin. M. Sauvé doit se rappeler la quasi unanimité avec laquelle la politique libérale a été approuvée.

Comment peut-il dire que le gouvernement s'est engagé à ne pas emprunter, quand il sait le contraire ?

Son assertion sur ce point est totalement fautive et il trompe volontairement le public qui l'écoute.

Quant à la valeur et au mérite de ces emprunts, disons tout de suite que sur une dépense de trente millions pour des travaux de voirie, le gouvernement n'a emprunté que treize millions. La balance, dix-sept millions, a été prise à même le revenu ordinaire et les surplus annuels de l'administration.

Voilà des vérités que M. Sauvé pourrait proclamer s'il était sincère ; mais il ne l'est pas. Sa prétendue campagne d'éducation est une tournée de diflamation politique, ayant pour base le mensonge et les plus fausses représentations.

## Journaux et journalistes

### L'honorable G.-A. Nantel

Aux noms cités par l'honorable L. O. David des anciens journalistes qu'il a connus et qu'il veut bien, sous forme de souvenir personnel, signaler à l'attention et à la reconnaissance publiques, qu'il ne soit permis d'y joindre quelques autres noms qui, eux aussi, je crois, méritent cet honneur et cette reconnaissance.

L'honorable Joseph Tassé a longtemps tenu, comme directeur de la *Minerve*, une plume élégante, renseignée et courageuse. Sans son nom l'histoire du journalisme canadien serait incomplète.

L'honorable J.-A. Mousseau, ancien premier ministre de cette province, a aussi, comme journaliste, laissé un souvenir qui ne peut être facilement oublié.

M. Blumhart, fondateur de la *Presse*, en un style concis, nerveux et limpide, a écrit, dans différents journaux et plusieurs revues, des articles qui sont des modèles que nos journalistes du jour peuvent encore lire avec profit.

L'honorable G.-A. Nantel, ancien ministre, le dernier survivant de ceux que je viens de nommer, a été aussi un grand journaliste.

Et c'est comme tel, j'oserais dire, qu'il vivra le plus longtemps dans l'histoire politique de notre pays.

Je veux, pour aujourd'hui, m'arrêter quelques instants devant cette figure si sympathique.

L'honorable M. Nantel est mort à Montréal, au mois de juin de l'année 1909, à un âge relativement jeune, puisqu'il n'avait que cinquante-sept ans.

(Suite à la 2ème page)

## CE QU'IL FAUDRA EXPLIQUER

M. Meighen, annonçant les élections, déclare qu'une seule question doit primer dans la lutte prochaine : la politique canadienne.

C'est le vieux refrain des tories. M. Meighen l'a chanté lui-même sur tous les tons, l'an dernier ; et il le reprend encore.

La question du tarif est de prime importance, il n'y a pas de doute, et les libéraux n'ont certes pas peur de l'aborder de front comme ils l'ont prouvé depuis plusieurs années.

Cette question est d'autant plus importante que le peuple canadien attend avec impatience le moment d'élire un gouvernement qui lui donnera un tarif de protection modérée qui, protégeant nos industries diverses, soulagera le consommateur.

La politique tarifaire du parti libéral a été exposée au grand jour à la mémorable convention nationale libérale de 1919, le pays entier la connaît et l'approuve pour sa sagesse. Mais les tories, eux, n'ont pas de politique tarifaire si ce n'est celle de protéger le plus possible les gros intérêts qui le dominent.

Non, les libéraux n'ont pas peur d'aborder cette question tarifaire. Mais il est une autre question qui devra également être discutée devant l'électeur, au cours de la lutte prochaine et cette question, c'est LE RECORD DU GOUVERNEMENT BORDEN-MEIGHEN.

M. Meighen veut éviter les responsabilités que cette administration défective et scandaleuse lui a placées sur les épaules en agitant la question du tarif comme un épouvantail ; il fait ce jeu depuis le commencement de la guerre, mais l'heure est arrivée de jouer cartes sur table.

Le record du gouvernement Borden-Meighen est lourd à défendre. Il faudra expliquer les transactions ruineuses des chemins de fer, les contrats accordés sans l'autorisation du Parlement pour la construction de navires marchands ; les sommes fabuleuses dépensées en enquêtes inutiles ; le refus d'accorder aux représentants du peuple les renseignements indispensables relativement à ces dépenses colossales, et que de choses encore.

C'est ce record qu'il faudra défendre devant l'électeur, et si lourd, si entaché de scandale soit-il, il faudra bon gré mal gré en subir les conséquences.

Le règlement des comptes n'est pas une chose facile quand il s'agit d'une telle administration et le peuple qui croule sous le fardeau des taxes saura bien faire comprendre aux tories qu'il n'y a pas que le tarif à l'heure actuelle. Il y a aussi son bien-être et sa prospérité qui sont en jeu.

(Le Canada)

## Un banquet à l'honorable Rodolphe Lemieux

Nous avons déjà signalé qu'il y a vingt-cinq ans cette année que l'honorable Rodolphe Lemieux siège à la Chambre des communes.

Cet anniversaire sera célébré par un banquet de mille couverts qui aura lieu à l'Aréna Mont-Royal, à Montréal, le 22 septembre.

L'honorable Rodolphe Lemieux est une des figures les plus brillantes de notre monde politique. Comme député et comme ministre dans le cabinet Laurier il s'est placé au premier rang de nos meilleurs parlementaires. Eloquent, instruit, parfaitement renseigné, il a, depuis plus de vingt-cinq ans, mis au service de la cause libérale son talent, son travail, son zèle et son dévouement.

Ce banquet sera pour notre distingué compatriote un hommage qui lui est dû.

L'honorable Mackenzie King, le chef du parti libéral, l'honorable M. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, seront présents et prendront la parole.

Parmi les convives seront les députés fédéraux et provinciaux.

Le prix du couvert sera de \$2.00.

Les dames seront admises dans les galeries sur présentation de cartes qui leur seront gratuitement distribuées.

Les billets pour le banquet sont dès maintenant en vente au bureau de l'organisation libérale, 30 rue Saint-Jacques, et au journal le *Canada*, à Montréal.

Un certain nombre de cartes sont aussi en vente au bureau de l'AVENIR DU NORD, à Saint-Jérôme, où l'on est prié de les retenir le plus tôt possible.

## POUR AIDER AUX OUVRIERS DE LA FORÊT

Parmi les industries qui sont les plus affectées par la crise mondiale, on doit compter les industries forestières qui ont beaucoup souffert de la mévente de leurs produits. Depuis plusieurs mois, non seulement les prix du bois sont tombés de plus de 50 p. c., mais la demande est devenue presque nulle et le commerce d'exportation, autrefois très florissant, est absolument stagnant. Les pâtes et les papiers, qui se vendaient, il y a un an, à très hauts prix, ont subi le même sort, au point que ces usines sont obligées ou de chômer ou de diminuer considérablement leur production.

Les coupes de bois faites sur les concessions affermées par la couronne emploient habituellement plus de 25,000 personnes. Etant donné les mauvaises perspectives de vente la majorité des exploitants forestiers avaient décidé de suspendre leurs exploitations l'hiver prochain. Le gouvernement provincial s'est ému de cet état de choses et, après avoir rencontré une députation des marchands de bois de la province, l'administration s'est occupée de rechercher les meilleures méthodes pour remédier à cette situation. Vu qu'actuellement la moindre économie contribue beaucoup à abaisser le prix de revient et que les droits de coupe sur les bois en sont un facteur important, le gouvernement Taschereau s'est demandé s'il n'y aurait pas lieu de diminuer les droits de coupe qui avaient été considérablement augmentés au mois d'octobre dernier.

Après une enquête sérieuse le gouvernement a décidé de suspendre temporairement les dispositions de la loi-révisé de 6 octobre 1920 qui réglait la question des droits de coupe et de charger à la place, aux exploitants qui couperont au moins 25% du total des bois de leur dernière exploitation, l'échelle des droits de coupe adoptée en 1913, qui, comme l'on sait, était moindre que celle de 1920. Cette réduction, dans le chiffre de la royauté, aura pour effet de diminuer assez considérablement les revenus du département des terres et forêts, mais le gouvernement estime qu'il est préférable de subir cette diminution, et d'obtenir que l'on donne du travail aux lûcherons qui attendent cette décision. Comme en différents endroits de la province, les récoltes agricoles seront plutôt inférieures à la moyenne, il est absolument nécessaire que les exploitants forestiers ne chôment pas. Ainsi, doit-on féliciter le gouvernement Taschereau d'avoir su s'imposer ce sacrifice afin d'obliger les concessionnaires forestiers à ne pas suspendre leurs opérations. De cette façon, des milliers de familles auront leur gagne-pain assuré durant l'hiver prochain, et pourront attendre sans crainte la fin de la crise dont nous avons tous à souffrir.

# Les Jeunes Filles Sont Fragiles

Mères! surveillez la santé de vos filles.

La santé c'est le bonheur.



De l'âge de douze ans jusqu'à celui où elle est devenue femme, la jeune fille a besoin de tous les soins éclairés qu'une mère peut donner.

La période par laquelle passe la jeune fille est si dangereuse, si grosse de conséquences pour son avenir, qu'il est criminel pour une mère de ne pas entourer de tous les conseils, de tous les avis utiles et sages.

Bien des femmes ont souffert toute leur vie parce qu'elles avaient été, durant cette période, les victimes de l'ignorance ou de la négligence de celles qui étaient chargées de veiller sur elles et de les guider à travers les dangers qu'elles couraient.

Les mères devraient expliquer à leurs filles quels sont les dangers qu'elles courent à rester les pieds mouillés ou froids, à lever des poids lourds et à se fatiguer.

Si elle se plaint de maux de tête, douleurs dans le dos ou dans les membres inférieurs; si vous remarquez qu'elle pense lentement, qu'elle est nerveuse ou irritable, rendez-lui la vie plus facile. Elle aura besoin pendant des années de soins attentifs et éclairés.

Dans tous ces cas ou devant leur donner du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, car il est spécialement adapté à de tels cas. Il ne contient rien qui puisse faire du mal et peut être pris en toute confiance.

Lorsque j'étais âgée de treize ans j'étais malade tous les mois. Comme j'étais très timide je n'en disais rien à ma mère et je souffrais en silence. Je lus dans les journaux ce que l'on disait du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'en achetai une bouteille de mon propre argent. Il me fit tant de bien que j'en pris régulièrement par la suite. A ma deuxième bouteille je n'avais plus de douleurs dans les reins. J'ai été depuis une femme bien portante. Je suis maintenant âgée de 39 ans. J'ai une petite fille. Lorsqu'elle sera à l'âge voulu, je lui ferai prendre du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Mme C. E. WILLIAM, 2437 W. Toronto St., à Philadelphie (Pa.).

Depuis près de cinquante ans le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham soulage les femmes jeunes et vieilles, de maux particuliers à leur sexe. Demandez à votre voisine ce qu'elle en sait. Partout il y a des femmes qui connaissent ses mérites.

Des milliers de lettres, analogues à celles qui précèdent sont dans les dossiers de la Compagnie du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Depuis des années des lettres similaires ont été publiées. Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham vaut ce que vous en ferez l'essai.

Le volume confidentiel de Lydia E. Pinkham sur "Les maux particuliers aux femmes" vous sera envoyé gratuitement sur demande. Ecrivez au Lydia E. Pinkham Medicine Co., à Lynn, Massachusetts. Ce livre contient des renseignements utiles.

Il sortait des rangs de la politique active. Après un séjour de trois ans à Paris, consacré à l'étude, de retour à Montréal, il devint directeur de l'Album Universel.

En 1907, il entra de nouveau à la Presse comme directeur du département de la colonisation. Ses écrits sur ce problème compliqué et de si haut intérêt national, semés d'idées nouvelles et de suggestions pratiques, sont une mine précieuse de renseignements pour tous ceux qu'intéresse l'avenir de notre province.

L'honorable M. Nantel a été un homme politique remarquable. De fortes études l'avaient armé de toutes pièces et préparé au rôle politique qu'il devait jouer. Il sut y déployer les ressources de son beau et solide talent, toujours servi par un travail opiniâtre et un dévouement inaltérable aux intérêts bien compris de sa province, de son ray. qu'il a toujours aimés de toutes les forces de sa grande âme généreuse et loyale.

Son nom restera dans la liste glorieuse de députés du comté de Terrebonne à la suite de

Lafontaine, des deux Morin, des Masson et des Chapleau.

Comme journaliste, l'opinion unanime s'accorde à le placer au premier rang. Certains de ses articles de combat peuvent à juste titre être cotés comme des modèles du genre. Il savait revêtir sa pensée, toujours juste, toujours franche, toujours logique, d'un style qui lui était bien personnel par sa clarté, par sa concision et par son originalité. Rien de banal chez lui. C'était un penseur doublé d'un écrivain. Il s'était formé chez les maîtres.

Ses articles sur la colonisation sont écrits de main de maître, au dire de tous ceux qui ont étudié sérieusement cette question vitale pour les destinées futures de notre nationalité. Il a toujours consacré à cette grande œuvre, comme journaliste et comme homme public, la meilleure part de son intelligence et de son cœur.

Entre autres brochures et conférences qu'il a écrites ou données, se trouvent "Notre Nord-Ouest Provincial", "Les Études Classiques", "La Colonisation" et son dernier livre, œuvre posthume, "La Métropole de demain", œuvre d'ouvrage de haut mérite qui valurent à son auteur de flatteuses appréciations.

Il était entré dans la vie publique par sa plume et quand la mort vint frapper à sa porte, au mois de juin 1909 elle le trouva tenant en core cette même plume, occupé à écrire un ouvrage sur la colonisation et les événements politiques auxquels il avait été mêlé.

La mort ne lui a pas donné le temps d'achever son œuvre.

L'honorable M. Nantel, disait M. Danseur, dans la Presse, le lendemain de sa mort, avait tranquillement rempli sa vie de lecture et d'études sérieuses, même dans les phases les plus tourmentées de son action politique. Disciple de Leroy Beaulieu et de Le-Ply, dont il connaissait les œuvres à fond, il était passé maître lui-même dans les grandes questions sociales et économiques.

"Donné d'une intelligence supérieure et la conserva entièrement à son pays, dont il était souverainement épris. On peut le ranger sans crainte parmi nos grands — et nous pouvons ajouter: "Parmi nos grands journalistes dignes d'être signalés à l'attention et à la reconnaissance publiques."

J. A. BEAULIEU.

de fatigue indicible qui m'accablait autrefois est disparue et j'ai l'impression d'être devenu tout autre homme. Tels sont les résultats que le Tanlac m'a donnés. Je lui en suis reconnaissant."

Le Tanlac est en vente à Saint-Jérôme chez M. Georges-A. Langois, et partout dans les meilleures pharmacies.

Heureux de l'avoir essayé

"Il est certain que je conserve une grande reconnaissance à l'ami qui m'a persuadé de prendre du Tanlac. Il n'aurait pu me rendre un plus grand service que celui qu'il m'a rendu en me donnant ce conseil," déclara Lionel Parnard, 236 rue Sainte-Élisabeth, à Montréal.

"Depuis deux ans la digestion me faisait souffrir sans répit et j'avais presque perdu complètement l'appétit. J'avais toutes les douleurs d'estomac insupportables et je maigrissais rapidement. Après chaque repas les douleurs m'assaillaient et pendant des heures, j'étais très misérable. J'avais de terribles douleurs dans le dos. Mon système nerveux était à ce point déséquilibré que je restais des heures dans mon lit, la nuit, incapable de dormir. J'avais des étourdissements. Je me sentais déprimé et faible et toujours très mal en train.

"Je racontais un jour mes souffrances à un de mes amis qui me persuada de prendre du Tanlac. Ce merveilleux médicament, non seulement m'a rendu l'appétit et débarrassé de maux dont je souffrais, mais il m'a permis en plus d'engraisser de dix livres. Cette sensation

se vendent si tôt fabriqués — toujours frais.

Votre épicerie se fera un plaisir de vous les procurer.

**MCCORMICK'S**  
JERSEY CREAM  
SODA

**MCCORMICK'S**  
JERSEY CREAM  
SODA

**BISCUITS**

L'exposition de Sainte-Scholastique

La quinzième exposition annuelle organisée par la Société d'Agriculture du comté de Deux-Montagnes, aura lieu à Sainte-Scholastique, dans la semaine du 19 au 23 septembre.

Le bureau de direction a préparé le programme le plus complet et le plus important qui ait jamais été offert à une exposition de campagne, et pourvu que la température soit favorable, les visiteurs de l'exposition de Sainte-Scholastique seront certainement satisfaits de leur voyage.

Plusieurs améliorations importantes ont été faites depuis l'an dernier et la plus considérable est la construction d'une nouvelle grande estrade pouvant donner place à près de 3,000 personnes et comprenant des sièges réservés et des loges, une nouvelle entrée, comprenant les bureaux, salle de toilette, bureaux de téléphone et bureau de poste, est en construction.

Nous sommes informés que les entrées jusqu'à présent dépassent de beaucoup celles de l'an dernier et comprennent les meilleurs éleveurs des provinces d'Ontario et de Québec.

Les courses de chevaux seront tout ce qu'il est possible de désirer et, avec le bon état de la piste, il est probable que le record qui est de 2:10 sera battu cette année.

Il y a actuellement 150 chevaux inscrits pour ces courses.

Une des attractions de l'exposition sera la course de haut saut organisée par l'écurie de chasse "Staffords" de Montréal. Il y aura aussi parade de bétail sur pied et un exhibit considérable de volailles et de lapins.

Le programme des attractions comprend des envolées en aéroplane avec descente en parachute; les quatre Orton, équilibristes et contediens sur fil de fer; Cogran Gillman sur patins à roulettes. Ces trois attractions viennent directement de l'exposition de Toronto. La petite famille West, la plus jeune troupe d'artistes écossais connus.

Le programme musical sera exécuté par l'Union Musicale de Terrebonne, sous la direction de M. R. N. Tanguay; la fanfare Saint-Jérôme, sous la direction de M. Emmanuel Bertie; et la fanfare Sainte-Thérèse, sous la direction de D. C. Audé Lamarche.

Le prix d'admission restera à \$0.50 malgré ce programme chargé.

l'arrivée du steamer Mégantic de la ligne White Star, l'équipage et les passagers de restaurant ont dû débarquer les bagages des passagers, car les débardeurs du port refusent de travailler. Le navire ne devant arriver que vers onze heures dimanche matin, la compagnie avait demandé les débardeurs pour dix heures et demie, mais ces hommes voulaient être payés à partir de sept heures du matin, d'où le conflit. Tout ce que les débardeurs ont gagné c'est de voir cet ouvrage leur échapper et il serait à souhaiter que cela leur enseigne la modération, mais c'est peu probable.

Il y a à Montréal trop de sans-travail qui ne veulent pas travailler et les grévistes, quels qu'ils soient, sont souvent de ceux-là.

DRANREB

## Débarrassé de son Mal de Reins.



C'est avec plaisir que j'annonce ma guérison due à l'emploi des Pilules Moro, remède que je considère le meilleur à employer pour un homme. Elles m'ont grandement fortifié et m'ont débarrassé d'une maladie de reins. A cause de la vigueur qu'elles m'ont donnée, elles ont empêché que je fusse atteint de la grippe dont j'ai été menacé. Enfin j'ai mis toute ma confiance dans les Pilules Moro et c'est le seul remède que j'emploie lorsque je me sens mal en train. M. Pierre Bertrand, Thurso, P. Q.



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation adressez:

**COMPAGNIE MEDICALE MORO**  
272, rue St-Denis, Montréal

# SEMAINE DE LA MODE A MONTREAL du 12 au 17 sept. 1921

- Les maisons suivantes de la cité de Montréal:
- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| Almy's Limitée             | Holt, Renfrew & Co. Limitée |
| Henry Birks & Sons Limitée | Mappin & Webb Limitée       |
| Case                       | Henry Morgan & Co. Limitée  |
| Dupuis Freres Limitée      | The John Murphy Co. Limitée |
| Fairweathers Limitée       | Jas. A. Ogilvys Limitée     |
| Geo. G. Gales & Co.        | R. J. Tooke Limitée         |
| The Hamilton Co.           | Vallières Limitée           |
- Walk-Over Boot Shop

en coopération avec d'autres établissements, vous invitent cordialement à assister aux étalages d'ouverture de

**NOUVELLES MARCHANDISES ET NOUVELLES MODES D'AUTOMNE**

durant la semaine commençant le 12 septembre.

Ces maisons ont concentré leurs efforts afin de faire de cet Etalage de Modes une grande attraction; et elles espèrent avoir le plaisir de recevoir plusieurs visiteurs de votre localité.

## LETTRE DE MONTREAL

La nouvelle loi de l'assistance publique, imposant une taxe sur les lieux d'amusements, a été mise en vigueur le 1er septembre et, dans quelques théâtres de vues cinématographiques, cela a un peu modifié le prix des places. D'autres théâtres n'ont pas changé leur prix, mais ils font payer la taxe en entier au public au lieu d'en acquitter eux-mêmes la plus forte partie. On sait que cette nouvelle taxe de dix pour cent est versée moitié à la ville et moitié au gouvernement provincial qui l'emploiera à des fins de charité.

En faisant une course avec une autre automobile, rue Clark nord, Emory Coutier fit si bien déraiser sa machine qu'elle monta sur le trottoir et alla tuer une passante, Mme Peterson, arrêtée devant un magasin de fruits. L'accident est arrivé vers neuf heures du soir, au moment où les rues sont pleines de passants et c'est miracle que cet imprudent n'ait pas fait plus de victimes. Si nos juges envoient un ou deux de ces coureurs en prison cela servirait peut-être d'exemple aux soi-disant chauffeurs qui transforment les rues de la ville en champ de courses.

La police a capturé deux cambrioleurs, le nommé Harry Wood et Fred Gordon après une chasse mouvementée sur les toits des maisons de la rue Bishop. Un citoyen qui avait vu les deux voleurs téléphona à la police qui demanda l'aide des pompiers pour grimper sur le toit où Wood et Gordon étaient en train de forcer un puits de lumière. Une échelle fut dressée le long de la maison, mais les voleurs se sauvèrent en voyant arriver les agents et il fallut les chasser de toit en toit pendant une vingtaine de minutes avant de les capturer. Les deux prisonniers sont sans domicile et se disent sans travail.

La visite du gouverneur général à Montréal est passée pour ainsi dire inaperçue. Une grande foule s'était réunie à la gare Windsor pour voir arriver lord Byng, mais, sauf un groupe de personnes influentes et de militaires, personne n'était là pour le recevoir officiellement. Son Excellence a passé en revue une compagnie du régiment "Royal Regiment" puis est allée se reposer au Ritz Carlton.

Dans l'après-midi, le gouverneur général a assisté aux courses de Blue Bonnets.

NOUVELLES

Saint-Jérôme

M. et Mme Henri Rolland sont revenus hier d'un voyage de neuf jours aux Etats Unis dans leur voiture automobile. Ils avaient comme invités et compagnons de voyage M. et Mme Jules Edouard Prévost.

Ils ont visité plusieurs villes américaines et se sont rendus jusqu'à New York et Atlantic City.

Le voyage a été splendide du commencement à la fin et c'est fait sans difficulté, l'automobile était sûrement conduite par M. Charles Campeau qui est un chauffeur émérite.

Mme Flibotte et Mme Richer, de Saint-Hyacinthe, étaient en visite, la semaine dernière, à Saint-Jérôme, chez leur frère, M. P. Jubinville.

Le Plus Beau Thé Vert

que vous puissiez acheter est indubitablement le

THÉ VERT "SALADA"

Il est pur, frais et soutenant. Son parfum est celui de la véritable feuille de thé vert.

M. l'abbé R. Caron, aumônier à Saint-Vincent de Paul, était de passage à Saint-Jérôme, la semaine dernière.

BALLE AU CAMP

Le "Jérémien" a mis une nouvelle victoire à son crédit, en triomphant de l'"Idéal" de la Pointe, dimanche dernier. Résultat: 7 à 3. Dimanche prochain, c'est le club de "Saint-Laurent" qui viendra jouer contre le "Jérémien".

Le 5 septembre 1921, est décédé à l'âge de 3 ans et 3 mois, Joseph-Joachim Gauthier, enfant bien-aimé de M. et Mme Jos.-Georges Gauthier. La famille offre ses plus sincères remerciements à tous ceux qui ont témoigné leurs sympathies.

La pluie diabolique de lundi a empêché le concert que devait donner, ce soir-là, la fanfare Saint Jérôme. Ce concert sera donné au kiosque du parc Labelle, dimanche soir, si la température est favorable.

Lundi et mardi, 12 et 13 septembre, au théâtre Rex sera représenté le fameux combat de boxe Carpentier-Dempsey. 5,000 pieds d'yeux animés vous feront assister à la bataille à laquelle s'est intéressé le monde entier.

Une magnifique vue spatiale (5,000 pieds) et une comédie (2,000 pieds) complètent un programme vraiment alléchant. Prix d'entrée: 55c, taxe comprise.

Le dimanche 21 août, il y eut un joyeux pique-nique organisé par M. H. Lauzon, de Montréal, chez M. A. de Léveillé, aux chutes Wilson.

Vingt-deux autos avaient amené les invités de Montréal à Saint-Jérôme. Un banquet rustique leur fut servi qui fut suivi des amusements les plus variés.

Comme bien on pense, chacun retourna chez soi avec un joyeux souvenir d'une belle et bonne journée.

La fête du Travail s'est passée, dans notre ville, d'une façon bien paisible. Elle n'a été marquée d'aucune manifestation extérieure.

La veille, dimanche, M. le curé Brosseau avait convié les travailleurs à une cérémonie à l'église; il y eut sermon et salut au T. S. Sacrement. Le lendemain, une messe spéciale a été dite en notre église pour célébrer la fête du Travail. En ces deux circonstances, les Enfants de Marie, sous la direction de Mlle Eugénie Prévost, exécutèrent un magnifique programme musical.

SOLLICITEUR. — Une puissante compagnie canadienne désire établir un gérant de district pour Saint-Jérôme et les régions environnantes. Le sujet doit être un bon producteur par lui-même et avoir l'esprit d'initiative. Salaire et commission sur contrat, bonus et pension substantielle. Ecrivez-nous pour nous donner des renseignements complets sur votre position, vos aptitudes et votre expérience et nous vous assurerons que toute communication sera tenue comme strictement confidentielle. Boite Postale 2053, Montréal.

TERRES A VENDRE. — Quatre terres à vendre ou à échanger, avec ou sans roulement. Chances exceptionnelles. — Argent à prêt. — Achat de "Bons du gouvernement". J. E. PARENT, N. P., Saint-Jérôme.

BONS "VICTOIRE" achetés argent comptant. S'adresser à ARMAND PARENT, Saint-Jérôme.

DES FLEURS NATURELLES. Avez-vous besoin de fleurs naturelles pour quelque occasion que ce soit: fêtes, naissances, mariages, décès, etc.? Adressez-vous à la PHARMACIE FOURNIER qui représente ici la fameuse maison McKenna, de Montréal. Choix sur catalogue.

MATERIEL PHOTOGRAPHIQUE. On trouvera aussi à la pharmacie Fournier des kodaks et tous les accessoires voulus pour faire de la photographie.

L'hôtel Bellevue, tenu par M. P. Lapointe, est un établissement recommandable sous tous les rapports. Site enchanteur, près de la rivière du Nord. Table excellente, chambres spacieuses, cuisines bien aménagées. Un omnibus est à la disposition des voyageurs à l'arrivée et au départ de tous les trains. 118 et 120, rue Labelle, Saint-Jérôme.

Ste-Anne des Plaines. Dimanche dernier, à son assemblée régulière la Cour Sainte Anne No. 1056, des Forestiers Catholiques, a élu ses dignitaires pour l'année 1922: Chef-ranger, Jos. Rochon; V. C. R. F. d'Assise Barrette, ex-C.R.; D. H. C. R. Nap. Léveillé; Sec.-archiviste, Jos. Renaud; Sec.-financier, Le Chiron; Trésorier, Léon Foret; Médecin, Dr Gédéon Lmoges; Syndics, J. E. Renaud, P. Lauzon et S. Gagnon; Conducteurs, O.ésime Daelos et J. M. Gagnon; Sentinelles, C. D. C. et E. Nest Leclerc; Orateur, Jos. Valiquette; Châpelain, M. l'abbé Valiquette, vicaire. L'installation de nouveaux élus aura lieu le premier dimanche d'octobre, à 7 heures du soir.

M. le curé J. E. Courso, est allé passer quelques jours chez son ancien vicaire, le révérend Adéard Fauteux, curé au Lac Sagouay.

M. l'abbé J. O. Bévis, vicaire ici depuis deux ans, est parti pour exercer son ministère à Saint-Cyprien, il est remplacé par M. l'abbé E. L. Valiquette.

J'ai Rêvé !! J'ai rêvé d'une chaudière au fond d'un bois, une chaudière habillée de pampre et de lierre grimpants, où l'on entendrait dans l'épaisseur du feuillage de douces roulades d'oiseaux nichés dans un creux obscur !!

J'ai rêvé d'un ruisseau courant sous la feuille, un ruisseau dont le murmure serait une douce musique, un éternel babill; de mille fleurs jolies qui croîraient sous nos pas et qu'on humerait en haussant les bras !!

J'ai rêvé d'un beau soir, où la lune majestueuse et belle planerait comme un grand oiseau sur tout l'espace, et où la brise agiterait des ombres qui glissent sur l'herbe comme des fantômes quand la nuit est venue !!

J'ai rêvé d'amour, d'ivresse et de bonheur, d'un bonheur pur qu'aucun nuage ne saurait ternir, de ces douces choses dites à voix basse et qui font rougir, d'aveux émus qu'on devine plus qu'on entend et dont l'ardeur fait tressaillir le cœur qui les reçoit !!

J'ai rêvé d'un poème à deux, d'une idylle bénie dont le ciel serait le seul témoin, de beaux enfants blancs et roses qui se rouleraient dans l'herbe comme de jeunes chats et nous empliraient l'âme et le cœur de leur rire gazouillis !!

J'ai rêvé d'être poète, poète et muse, et de chanter dans une œuvre qui fut de moi, la vie, la jeunesse et l'amour; une œuvre qui raviverait les yeux et resterait à jamais vivante dans les mémoires et dans les cœurs !!

Enfin, j'ai rêvé de tout ce qui est beau, de tout ce qui est bon, mais, à vingt ans, les rêves sont si fragiles, si éphémères, ils passent et ne laissent souvent au cœur qu'amertume, que désillusion: ils sont comme la fumée que l'on voit monter, monter, et qu'un tourbillon bien vite emporte et dissipe en deux lieux !!

Oh! les rêves, les rêves de vingt ans !!

LAURENCE

A PROPOS DE VALEURS INDUSTRIELLES

Un des périodiques financiers les plus clairs voyants que l'on puisse lire, le *Journal des Rentiers*, de Paris, juge que c'est l'heure en France de s'intéresser davantage aux bonnes valeurs industrielles. Ce qu'il entend par ce terme, laissez-nous en le soin de nous le dire.

"Je trouve dans ce groupe, dit-il, les valeurs d'"industries-clés," comme disent les Anglais, c'est-à-dire les titres des sociétés traitant les grandes matières premières essentielles à l'industrie, puis leurs succédanés, les entreprises de transformation: métallurgie et produits chimiques; enfin les transports.

Descendant l'échelle des besoins de la vie, je trouve ensuite les valeurs de force motrice, d'éclairage, d'électricité et d'alimentation. Celles-ci ne chôment jamais. Elles subissent sans doute plus ou moins les circonstances changeantes et les influences déprimantes. Mais elles ont toujours cette base solide: le besoin permanent et universel de la consommation. Et c'est encore chez elles que le risque de la concurrence est le moins dangereux.

Après celles-là, j'aurai à explorer, suivant mes goûts ou mes connaissances spéciales, le vaste domaine des entreprises secondaires, exerçant des industries accessoires, mais cependant pourvues d'une clientèle par la diffusion du besoin qu'elles servent ou par la vulgarisation acquise de ce besoin.

Si l'on étudie les valeurs industrielles placées par la maison Versailles-Vidricaire-Bulais (limitée), on verra qu'elles rentrent toutes dans l'une ou l'autre des catégories ci-dessus. La production de l'énergie hydro-électrique répond en notre pays à un besoin essentiel de la vie économique et constitue par conséquent une "industrie-clé" ou fondamentale; c'est cette industrie qu'exploite, dans un champ à elle, la Compagnie Hydraulique du Saint-François. On peut en dire autant de la fabrication des pâtes de bois dans le monde entier; or, la Compagnie de Pulpe et de Papiers d'Eau pratique surtout cette industrie. La Compagnie Générale du Port de Chicoutimi exploite une payante entreprise de transports. La compagnie Lamontagne et la brasserie Frontenac sont pourvues d'une clientèle certaine, l'une par l'universalité des besoins qu'elle sert (valises, sellerie, etc.), l'autre par la vulgarisation d'un goût qui est devenu un besoin chez tout peuple civilisé (la bière).

A l'exception de la Brasserie Frontenac, fondée en 1913, mais que la dépression économique n'affecte pas sensiblement, toutes ces compagnies sont vieilles de 20 à 50 ans, ont été fondées avec des ressources infimes et ont traversé des temps pires que ceux d'aujourd'hui. Ajoutons que leurs obligations sont des titres de PRÊT hypothécaire garantis par de biens valant plusieurs fois le montant du prêt. En y mettant votre argent, vous vous assurez un revenu fixe de 6 1/2 à 7 %, et vous aidez au développement du Canada français.

La maison Versailles-Vidricaire-Bulais (limitée) (lire aussi en vente toutes les bonnes valeurs municipales et scolaires au rendement de 6 à 6 1/2 %). Cette maison a ses bureaux à Montréal, rue Saint-Jacques, 90; à Québec, rue Saint-Pierre, 80; à Ottawa, immeuble de la banque Nationale, rue Rideau.

La politique égoïste des Etats-Unis. Le "Journal of Commerce", un des plus sérieux et des mieux renseignés quotidiens de New York, après avoir déclaré récemment que les relations des Etats-Unis avec les autres pays sont devenues suspectes, continue: "Les politiques de l'importation qui partent de ce point de vue et de nos intentions altruistes. Mais cela ne nous a point empêché de faire voter une loi de restriction formidable à l'immigration sans aucune raison sérieuse, et maintenant nous cherchons manifestement à exclure de notre marché les producteurs étrangers. Nous souhaitons continuellement la restauration économique et la solvabilité de l'Europe et, en même temps nous nous refusons d'accorder aux produits européens le moindre débouché sur notre marché. Nous exigeons le paiement des sommes avancées pendant la guerre par nos contribuables à l'étranger, mais d'un autre côté, nous refusons de permettre à ce paiement de s'effectuer. L'accusation d'hypocrisie qui nous est déjà lancée pourrait difficilement être repoussée dans ces circonstances. Nous devons nous résigner à être traités d'hypocrites jusqu'au jour où nous consentirons à abandonner la politique égoïste et impossible du tarif Fordney."

Le nouveau tarif décure le journal américain, réduira encore le peu qui subsiste du commerce extérieur né de la guerre, gâtera notre réputation en faisant douter de notre sincérité ou nous aliénera les sympathies de l'étranger.

ON DEMANDE à acheter un poêle électrique de seconds mains. S'adresser à la Librairie Prévost.

Laissez la banque vous aider

La Banque des Marchands a du succès parce qu'elle aide ses clients à en obtenir. Plusieurs de ses cultivateurs les plus riches du pays sont arrivés à la situation qu'ils occupent, grâce à l'aide et aux conseils de la Banque. Ils ont compris que la Banque des Marchands est disposée à donner à ses clients des conseils sur toutes les questions financières.

**LA BANQUE DES MARCHANDS**

Bureau-chef: Montréal, DU CANADA. Etablie en 1864

SUCCURSALE DE SAINT-JEROME. J. N. LOURAIN, Gérant.

Autres Succursales à: Ste-Anne-des-Monts, Saint-Jovite, Laurendie et Arundel. Succursale à: Saint-Eugène, ouverte tous les jours. Succursale à: Saint-Jovite, ouverte tous les jours. Succursale à: Saint-Jovite, ouverte tous les jours.

Sous-agence à Morin Heights, ouverte tous les jendis.

Brochures sur la colonisation

Le ministre de la colonisation vient de publier une série de petites brochures des plus pratiques concernant nos différentes régions de colonisation et qui serviront de guides aux colons qui veulent avoir des terres. Ces brochures sont fort pratiques et contiennent les renseignements les plus précis sur les régions colonisables. Elles traitent de l'Abitibi, de la région de Montréal, du Lac-Saint-Jean, Chicoutimi Saguenay, et des régions du sud-est de la province, Temiscouata, Rimouski, Matape, Gaspé et Bonaventure.

Chaque brochure donne d'abord une substantielle description de la région annoncée, au point de vue économique et topographique; puis l'on donne une série de notes sur les paroisses dites de colonisation avec le nombre des lots disponibles dans chaque canton, l'endroit où ils sont situés. La brochure donne ensuite les noms et les adresses de ceux à qui il faut s'adresser pour obtenir des lots et les conditions de la vente des lots selon la nouvelle loi. Comme on le voit, c'est un guide sûr et pratique que chaque de ces petites brochures.

Comme on le sait, en vertu de la nouvelle loi adoptée à la dernière session, le lieutenant-gouverneur a le pouvoir de transporter au ministre de la colonisation, pour être cédés aux colons, toutes les terres publiques qui peuvent être classées dans la catégorie des terres propres à la culture. Depuis l'entrée en vigueur de cette loi, c'est-à-dire depuis le 19 mars 1921, au-delà de 12,000 lots propres à la culture ont été ainsi transportés au ministre de la colonisation. Les lots sont tous actuellement à la disposition des colons.

SINAÏ LAMARRE AVOCAT

Téléphone No 115

RUE ST-GEORGES, Coin Sainte-Anne, SAINT-JEROME.

FONDEE EN 1874

Banque d'Hochelega

181 SUCCURSALES

174 SOUS-AGENCES

Capital et réserve \$ 8,000,000

Total de l'actif 75,690,000

DIRECTEURS

J.-A. Vaillancourt, président

Hon. F.-L. Béique, vice-président

A. Turcotte, E.-H. Lamy

Hon. J.-M. Wilson, A.-W. Bonner

A.-A. Larocque

Beaudry Lemay, gérant général

Participez au progrès de votre ville en économisant. L'occasion se présentera d'utiliser, avec de gros profits, vos économies.

DEPOSEZ MAINTENANT

Un dollar vous ouvre un compte de banque.

SUCCURSALE SAINT-JEROME

A. CHEBERT, gérant

Excessivement Faible et Nerveuse Rétablissement Prompt



J'étais restée excessivement faible après une grave maladie et les forces ne me revenaient pas. Je dormais peu, la moindre chose me préoccupait et me rendait bien nerveuse. Je souffrais de douleurs de dos, d'estomac et au moindre exercice, à la moindre marche, j'étais hors d'haleine et avais de telles palpitations que je me croyais atteinte du cœur. On m'avait beaucoup recommandé les Pilules Rouges. Je les adoptai comme remède et sous leurs bons effets, mes forces se sont promptement rétablies et tout ce que j'avais de malaises est disparu. Je puis maintenant, sans trop de peine, m'acquiescer de ma besogne; j'ai un bon appétit; ma digestion est facile, enfin je me porte bien. Mme. J. B. Veillet, 117, rue Bellechasse, Montréal.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

CARNOL

fait revivre l'espoir, chez les anémiques, rend l'appétit et fait profiter de la nourriture que l'on mange—aide aux dyspeptiques et facilite aux personnes nerveuses un sommeil doux et paisible.

Si vous souffrez, suivez donc l'exemple de M. l'abbé X et cherchez une meilleure santé, une constitution plus robuste grâce au CARNOL.

VOTRE PHARMACIEN VEND "CARNOL"

TRIOMPHE DONC !

Enlève-toi, mon âme, au-dessus de toi-même. Voici l'épreuve de ta foi ! Que l'impie assistant à ton heure suprême Ne dise pas : Voyez il tremble comme moi ! La voilà, cette heure suivie Par l'aube de l'éternité, Cette heure qui juge la vie Et sonne l'immortalité.

Et tu pâlirais devant elle Ame à l'espérance infidèle ! Tu démentirais tant de jours, Tant de nuits passées à te dire : Je vis, je languis, je soupire ! Ah ! mourrons pour vivre toujours. Oui, tu meurs, déjà ta dépouille, De la terre, subit les loix, Et de la fange qui te souille, Déjà tu ne sens plus le poids. Sentir ce vil poids, c'était vivre ! Et le moment qui te délivre, Les hommes l'appellent mourir ! Tel un esclave libre à peine Croit qu'on emporte avec sa chaîne Les bras qu'il ne sent plus souffrir.

Oh ! laisse aux sens, à la matière Ces illusions du tombeau. Toi, crois en à la vie entière, A la foi qui fut ton flambeau. A ce pressentiment intime Qui se sent survivre après toi, Meurs avec assurance ; L'amour, la vertu, l'espérance, En savent plus qu'un jour d'effroi.

Qu'était ce que ta vie ! Ennuï, souffrance, Ou holocauste à la souffrance, Ou long acte de foi chaque jour répété, Tandis que l'insensé buvait à plein calice, Tu versais à tes pieds ta coupe en sacrifice Et tu disais : j'ai soif, mais d'immortalité.

Tu vas boire à la source de vie D'où coulent les temps et les jours. Océan sans fond et sans rive, Toujours plein, débordant toujours ! L'astre que tu vas voir éclore Ne mesure plus par aurore. La vie, hélas prête à tarir, Comme l'astre de nos demeures, Qui n'ajoute au présent des heures Qu'en retranchant l'avenir !

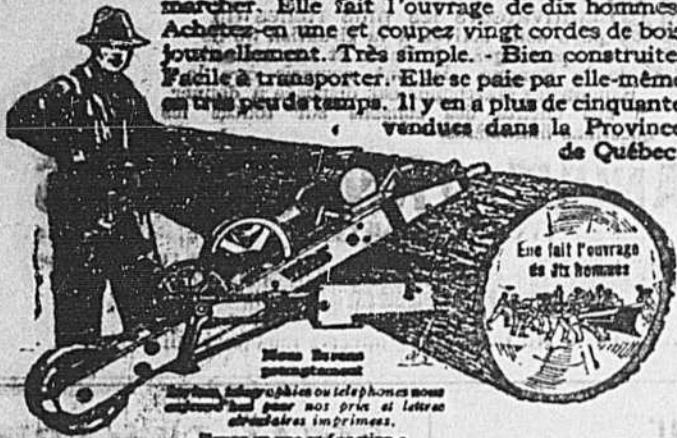
Oublie un monde qui s'efface, Oublie une obscure prison. Que ton regard privé d'espace, Découvre enfin son horizon. Tu vas voir la ceste armée Déployer ses orbes sans fin, Comme une poussière animée Qu'agite le souffle divin. Triomphe donc, âme exilée ; Tu vas dans un monde meilleur, Où toute larme est consolée, Où tout désir est le bonheur !

LAMARTINE.

## SCIE PORTATIVE WADE

La Meilleure Connue  
NOUVEAU MODELE

Un homme suffit pour la mouvoir et la faire marcher. Elle fait l'ouvrage de dix hommes. Acheter en une et couper vingt cordes de bois journalièrement. Très simple. Bien construite. Facile à transporter. Elle se paie par elle-même en un très peu de temps. Il y a en plus de cinquante ventes dans la Province de Québec.



The A. R. Williams Machinery Supply & Company, Limited  
208 RUE ST. JACQUES MONTREAL, Que.  
Tel. 5248



## CHASSEURS

SI VOUS DESIREZ VOUS PROCURER UN BON FUSIL OU BONNE CARABINE à des prix bon marché, écrivez demandant notre Catalogue.

FUSIL Fusil spécial à un coup, garanti pour pointer blanc. Prix \$5.35 à \$14.00. Carabines Savage-Winchester Marlin, etc.

CARTOUCHES Nous avons des cartouches de tous les calibres, anciens ou nouveaux.

LUMIERES Spécial pour la chasse de nuit pour le chat, etc.

chez  
**BREGENT**  
QUARTIERS GENERAUX DES CHASSEURS  
208 rue Ste-Catherine Est  
MONTREAL

**LIVRE** sur les Maladies des Chiens et comment on les nourrit. Envoi gratuit par l'auteur à votre adresse.  
H. CLAY-GLOVER Co. Inc.  
118 West 31st Street  
New-York, U.S.A.

## S. G. Laviolette, Ltée

Quincaillerie, Peinture, Vernis, Faïence, Poterie, etc.

POELES EN ACIER UNIVERSAL FAVORITE

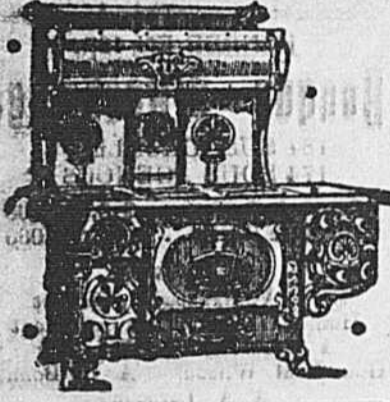
POELES ROYAL FAVORITE

Nous donnons avec chaque poêle vendu un certificat garantissant pleine et entière satisfaction.

COURROIES de toutes sortes, SCIES RONDES, HORLOGES, CHARBON, DYNAMITE, POUDRE A FUSIL

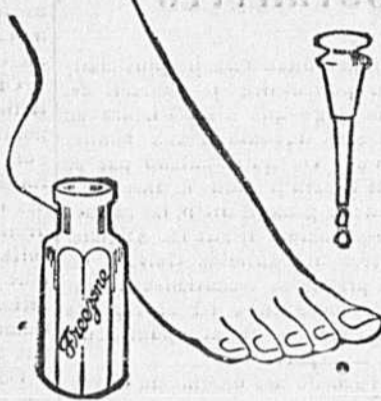
Choix considérable de MONTRES à des prix défiant toute compétition. LAMPES ELECTRIQUES de 1ère qualité, à 25 cts.

S.-G. LAVIOLETTE, Ltée.,  
Angle des rues St-Georges et Ste-Anne  
SAINT-JEROME



## Lift off Corns!

Doesn't hurt a bit and Freezone costs only a few cents.



Avec les doigts! Vous pouvez enlever les cors, les durillons, ceux qui poussent entre les orteils ou les callosités qui viennent sous la plante des pieds.

Une petite fiole de Freezone coûte peu à la pharmacie; appliquez en quelques gouttes sur le cor; immédiatement la douleur cesse et peu après vous pourrez enlever, avec sa racine, ce cor qui vous fait tant souffrir, et cela sans aucune douleur.

Ceci n'est pas une vaine réclame; c'est la vérité.

Nous recommandons vivement à nos lectrices et lecteurs désirant avoir les dernières et les plus jolies nouveautés de visiter la maison J.-E. Prévost, dont la spécialité est un assortiment sans rival pour cadeaux.

## NE SOUFFREZ PLUS

Le mal de tête qui vous afflige peut être causé par votre vue défectueuse. Des verres appropriés à votre vue sont nécessaires. Ne souffrez donc plus ces atroces douleurs quand le remède est à votre portée.

L'INSTITUT D'OPTIQUE  
144, rue Sainte-Catherine Est  
Angle avenue Hôtel-de-ville  
MONTREAL

Spécialiste Beaumier  
Le meilleur de Montréal



Cette annonce vaut 15 cts par dollars sur tout achat de lunetterie.  
Pas d'agents sur le chemin pour notre maison responsable.

# QUELLE SORTE DE BIERE BUVEZ-VOUS?

La meilleure, c'est la

# Frontenac

POURQUOI? Parceque, brassée dans la plus belle brasserie du Canada par un maître brasseur expert dans l'art, avec le meilleur houblon et le meilleur malt, La Frontenac est égale comme goût, comme force et comme qualité, aux meilleures bières au monde.

En vente chez S. DESORMEAUX, agent

**Elie Meunier**  
MANUFACTURIER  
Portes, Chassis,  
Jalousies, Moulures  
Bois de charpente, B à préparé  
Tournage, Découpage, etc  
Ancienne manuf. Limoges, près du  
moulin à farine Jules Drouin  
SAINT-JEROME

**SANTAL MIDY**  
Soulage promptement sans danger le CATARRHE de la VESSIE et ses suites. Les Capsules MIDY portent le nom MIDY. Se méfier des contrefaçons. En vente dans toutes les pharmacies des Etats-Unis et de l'Etranger.

## ROBOL

(Tablettes)  
Nettoie l'intestin paresseux et combattent la

## CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit torpé du foie. — 25c la boîte.  
Ce Chimique Franco-Américain Ltée, Montréal.

## GRESOBENE

(Capsules)  
Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boîte.  
Compagnie Capsules Gresobene, Montréal.

## C. A. Lorrain

Agent général d'Assurances  
Téléphone Bell No 68  
157, rue Saint-Georges  
SAINT-JEROME, P. Q.

## RAOUL PREVOST

INGENIEUR CIVIL  
S'occupe de tous les travaux de génie civil et d'arpentage.  
S'adresser au bureau de L'AVENIR DU NORD ou  
397, rue Drolet - Montréal

## SAPHO

POUDRE SAPHO  
Détruit mouches, coquerelles, punaises, etc. Pas poison pour le monde. Echantillon envoyé pour 15 cts. en timbres.  
Liquide Sapho—Merveilleuse pour mites et punaises. Détruit l'innocent et ses oeufs. Ne tache pas.  
Kinsey Mfg. Co. - 581 Henry Julien Ave., Montreal

Le Sirop du Dr Fred Demers pour les enfants

est un trésor pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée, et pour tous les besoins des bébés et des enfants. Demandez-le toujours. En vente partout au dépôt, 309 rue Saint-Denis, Montréal.

Cachets du Dr Fred Demers contre tous maux de tête

Ce sont les seuls vraiment bons et efficaces. N'en acceptez aucun à moins que le nom "DR FRED DEMERS" ne soit gravé sur chaque cachet.  
Détail: 309, rue Saint-Denis, Montréal.

## Charles Larin

Peintre - Décorateur  
Entrepreneur général  
Téléphone St. Louis 2291  
166, rue Christophe-Colomb, MONTREAL

## F. TOUPIN

NOTAIRE  
155 rue ST-GEORGES, ST-JEROME.  
Téléphone 203  
Voisin de M. C.-A. Lorrain, agent d'assurances

## LAURENT DUBOIS

Agent général d'assurances  
35, rue Sainte-Anne  
Porte voisine de M. J.-A. Legault  
Tel. Bell No 214 - SAINT-JEROME

## OTHER TABLETS NOT ASPIRIN AT ALL

Only Tablets with "Bayer Cross" are Genuine Aspirin



Si vous ne voyez pas la "Croix Bayer" sur les pastilles, on ne vous sert pas de la véritable Aspirine, seulement une contrefaçon.

La "Croix Bayer" est le seul moyen de reconnaître la véritable Aspirine, prescrite par les médecins depuis près de vingt ans et reconnue efficace par des millions d'acheteurs pour soulager le mal de tête, la névralgie, les refroidissements, le rhumatisme, le lumbago, etc. Fabriquée au Canada.

Des boîtes de 12 pastilles, ou de plus grandes, peuvent être achetées aux pharmacies. Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de Monoaceticacidester de Salicylicacid. Pour assurer le public contre les contrefaçons, les pastilles de la Cie Bayer Ltée, portent sa marque de fabrique: la "Croix Bayer".

# Commission des Liqueurs

## CLUBS, BATEAUX A VAPEUR, WAGONS-RESTAURANTS

Il est permis de vendre des Bières et des Vins, pour consommation sur place, dans la salle à manger seulement, d'un Club autorisé par la Commission, mais où des repas complets se donnent régulièrement aux membres de ce Club et à leurs invités. Les repas auxquels il leur est permis de vendre des Vins ou des Bières doivent être servis entre neuf heures du matin et dix heures du soir (Heure Soirée.) La même règle s'applique aux Bateaux à Vapeur et aux Wagons-Restaurants d'un convoi, pendant la durée du transport des voyageurs.

LES CLUBS, BATEAUX A VAPEUR, WAGONS-RESTAURANTS NE PEUVENT VENDRE AUCUNE LIQUEUR FORTE.

Article 31—Clause 3.—"Toute personne ayant charge d'un bateau à vapeur, wagon-restaurant, club, peut pendant le repas que prend un voyageur ou un membre du club, suivant le cas, lui vendre, au verre ou à la bouteille, des vins et des bières que lui et ses convives doivent consommer sur place, dans la salle à manger seulement, pendant leur repas-pourvu que la Commission ait octroyé un permis à cet effet à la dite personne, sur paiement des droits prescrits par la présente loi, et que ce permis soit en vigueur."

La Bière et le Vin ainsi vendus devront être servis aux voyageurs, ou membres du Club, suivant le cas, dans les bouteilles originales. Il est défendu d'ajouter au vin ou à la bière une liqueur alcoolique quelconque.

Le PERMIS DE VENTE des Bières et des Vins doit être constamment affiché à la vue du public dans la salle à manger du club ou du bateau à vapeur ou dans le wagon-restaurant. Toute infraction à cette clause de la loi est sévèrement punie.

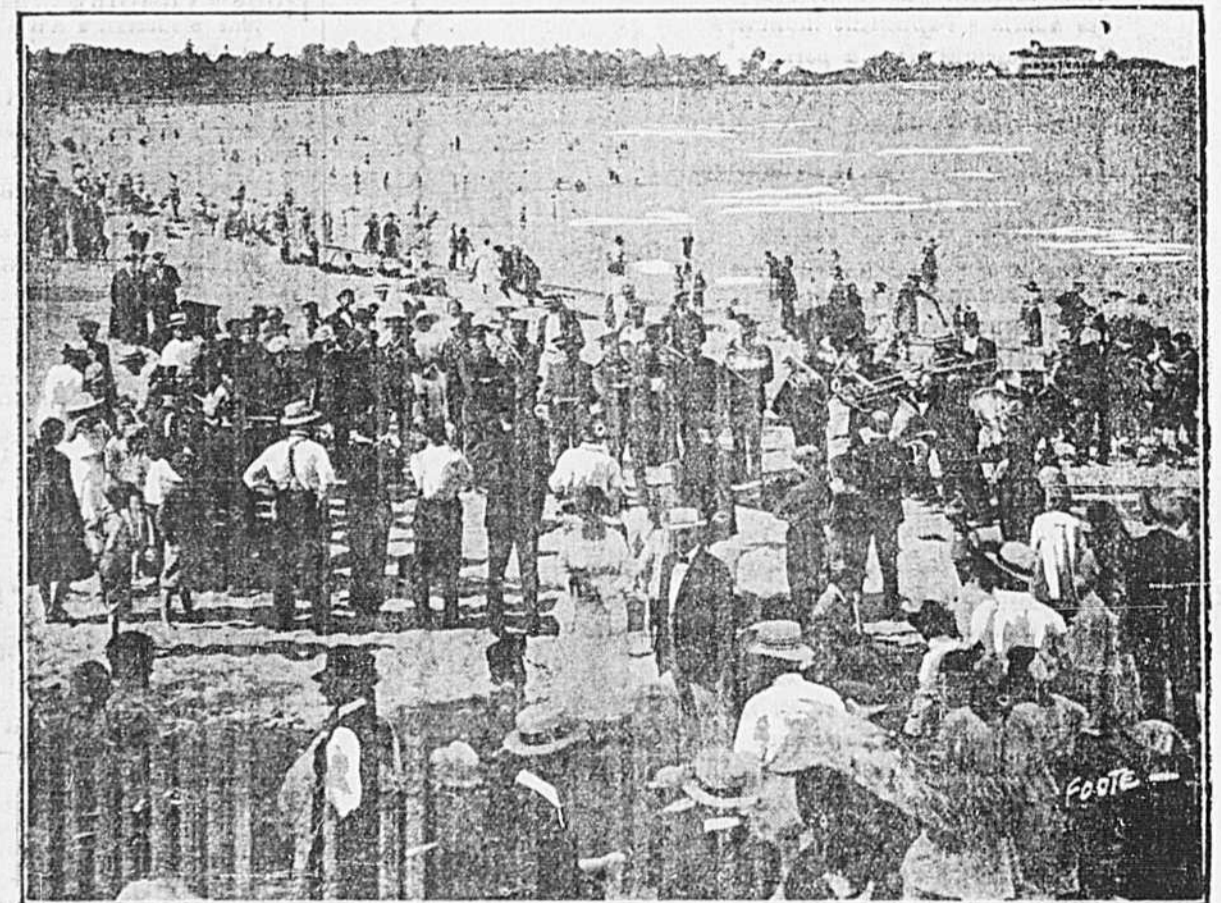
## Commission des Liqueurs de Québec

Cette annonce n'est pas publiée dans le but de favoriser le vente d'aucune liqueur étrangère, mais dans le but de faire connaître au public cette nouvelle loi et d'éviter sa violation.

AVIS La Commission informe le public que tous ses employés sont porteurs des moyens d'identification nécessaires. Toute personne qui se présenterait sans être porteur de cette pièce officielle devra être considérée comme un imposteur.

La prochaine annonce traitera de la vente des BIERES ET VINS DANS LES CAFE, RESTAURANTS ET HOTELS D'ETE.

## Une Plage Populaire au Manitoba



Winnipeg-Plage au Manitoba.

La situation de Winnipeg au milieu des plaines ensoleillées de l'Ouest canadien, ne signifie pas absolument que les habitants de la métropole des prairies soient privés des plaisirs qu'offrent durant les mois de l'été, les plus belles villégiatures de l'Est, aux populations des villes de l'Ontario et de la province de Québec. A part le canotage et le yachting, qu'ils peuvent pratiquer sur la rivière Rouge, qui traverse la ville, les gens de Winnipeg ont encore l'avantage de posséder à une cinquantaine de miles de chez eux, l'une des plus belles plages du Canada tout entier, dont le sable fin et l'onde peu profonde, font les délices des baigneurs, qui y rendent non seulement de la capitale du Manitoba, mais aussi des diverses parties de la province et même des centres de la Saskatchewan et de l'Alberta.

Winnipeg-Plage est située sur la rive ouest de la portion méridionale du vaste lac Winnipeg, renommé avec ses voisins les lacs Manitoba et Winnipegosis, pour l'abondance du poisson dans leurs eaux limpides, particulièrement du fameux "poisson blanc," si recherché par les gourmets. Cette plage populaire est efficacement desservie par un embranchement du Pacifique Canadien qui la relie avec Winnipeg, de sorte que l'accès en est facile pour ceux qui aiment à y aller passer leurs fins de semaine ou même leurs soirées, quand viennent les grandes chaleurs de l'été. Durant la période de chasseurs torrides qui s'abat sur le pays en juin et juillet dernier, Winnipeg-Plage devint le rendez-vous de la population de la capitale; par centaines et par milliers, des gens de toutes catégories, anxieux de fuir l'atmosphère suffoquée des rues brûlées par le soleil, pour trouver un peu de fraîcheur, ne cessèrent de se diriger vers cette villégiature à la mode, grâce au nombreux trains qui faisaient le service entre Winnipeg et la plage.

La, sur les bords de cette superbe nappe limpide que forme le lac Winnipeg, on pouvait respirer à son aise et prendre ses ébats librement. Les pique-niqueurs avaient toutes les facilités pour se réunir en groupes et souper en famille sous les grands arbres, tandis que les amateurs de jeux pouvaient à leur guise organiser des joutes diverses sur les terrains spécialement affectés à cette fin. Des cabines pour les baigneurs sont à la disposition du public et les visiteurs peuvent encore se procurer des canots pour des promenades sur l'eau.

Un élégant restaurant, un carrousel, un cinéma et divers autres lieux d'amusements complètent la série d'attractions offertes aux visiteurs à Winnipeg-Plage. La popularité de cet endroit va grandissant chaque saison et si l'on en juge par les foules qui s'y sont rendues cet été, on peut affirmer des maintenant qu'il sera bientôt l'Atlantic City de l'Ouest canadien.